

ACTA NUMERO TREINTA Y CUATRO.

Marzo 12 de 1924.

A las diez horas del día martes doce de marzo de mil novecientos veinticuatro, la Comisión Internacional de Límites entre México y los Estados Unidos se reunió en las oficinas de la Sección Americana, de conformidad con lo acordado en el Acta número treinta y tres de fecha once del corriente mes de marzo, estando presentes ambos Comisionados, los Ingenieros Consultores y los Secretarios de ambas Secciones. Se presentaron los Señores Ingenieros L. M. Lawson y Salvador Arroyo, atendiendo al llamado de la Comisión Mixta e interrogados por los Comisionados sobre el tiempo que necesitan para presentar un informe en relación con el proyecto de Obras de Defensa del Río Bravo en el Valle de El Paso, contestaron que en un plazo no mayor de diez a doce días presentarían un informe preliminar para estudio de la Comisión Mixta.- En vista de la anterior información, los Comisionados adoptaron la resolución siguiente: Los Ingenieros Consultores de ambas Secciones esperarán los informes ofrecidos por los Señores Lawson y Arroyo y se suspende temporalmente por este motivo su viaje a la Isla "Beaver" - (Morteritos) y al Bajo Río Bravo.- Se levantó la sesión para reunirse a llamado de cualquiera de los Comisionados.

Guastavo P. Serrano
Comisionado Mexicano.

Henry Curry
Comisionado Americano.

José Fernando Ortiz
Secretario Mexicano.

Harvie C. Colman
Secretario Americano.

MINUTE NO. 34. March 12, 1924.

At ten o'clock, A.M., Tuesday, March twelfth, nineteen hundred and twenty-four, a meeting of the International Boundary Commission, United States and México, was held in the offices of the American Section, according to agreement in Minute number thirty-three of March eleventh, nineteen hundred and twenty-four, being present both Commissioners and both Secretaries as well as the Consulting Engineers.-Engineers L. M. Lawson and Salvador Arroyo were present in accordance with the request of the Joint Commission and were questioned by the Commissioners in reference to the time needed to present a report in regard to the proposed Protection Works of the Río Grande in the Valley of El Paso. They answered that in a period of not more than ten or twelve days a preliminary report would be submitted for the consideration of the Joint Commission.- In view of the above information, the Commissioners adopted the following resolution: The Consulting Engineers of both Sections will await the reports offered by Messers Lawson and Arroyo, and trip to Beaver Island (Morteritos) and the Lower Río Grande be temporarily postponed.-The meeting was adjourned to reconvene at call of either Commissioner.=

Henry Curry
American Commissioner.

Guastavo P. Serrano
Mexican Commissioner.

Harvie C. Colman
American Secretary.

José Fernando Ortiz
Mexican Secretary.